



# PERMISO PARA PADRE PARA PARTICIPAR EN UNA EXCURSIÓN WENATCHEE SCHOOL DISTRICT #246

NOMBRE DE LA ESCUELA: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_\_

Estimado Padre/Tutor:

Este formulario se utiliza para mantenerlo informado sobre las actividades escolares que se realizan fuera de las instalaciones de la escuela y para obtener permiso para la participación de su hijo en dichas actividades.

Creemos que no se debe permitir a ningún estudiante asistir a una excursión sin el permiso de los padres, porque creemos que nuestra escuela debe estar protegida contra riesgos comunes inherentes a tal actividad; por lo tanto, no se le permitirá a ningún estudiante asistir a la excursión sin este formulario en la mano o en el archivo antes de la fecha de la excursión.

El Distrito Escolar de Wenatchee está proporcionando supervisión adulta y estará tomando precauciones para proteger el bienestar de los participantes; sin embargo, los accidentes pueden ocurrir y ocurren en eventos como estos. Cualquier factura médica debido a lesiones durante la excursión es la responsabilidad de los estudiantes, sus padres o tutores legales.

Si surgen problemas de disciplina y después de consultar a un administrador, se determina que la disciplina es lo suficientemente grave como para que el alumno ya no continúe en la excursión, será responsabilidad del padre de recoger a su hijo del evento.

Ubicación de la excursión: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Tipo de transporte: \_\_\_\_\_

\*\*Favor de ver la hoja adjunta que describe las actividades de la excursión y cualquier riesgo del cual debe estar enterado. Se le requiere a los estudiantes hacer el viaje de vuelta por el mismo modo de transporte a menos que se solicite permiso especial por escrito por parte de los padres y que la dicha solicitud sea presentada al maestro a cargo antes del día de la excursión.

**PADRES, FAVOR DE COMPLETAR ESTA SECCIÓN Y DEVOLVER EL FORMULARIO COMPLETO A LA OFICINA ESCOLAR**

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **Se otorga el Permiso**                      \_\_\_\_\_ **NO se otorga el permiso**

Número telefónico de emergencia: \_\_\_\_\_

Contacto de emergencia secundario: \_\_\_\_\_ # de Teléfono: \_\_\_\_\_

En consideración de las ventajas de esta excursión, yo, voluntariamente y por consideración adecuada libero y renuncio a sabiendas y además aceptó indemnizar y eximir de responsabilidad y reembolsar al Distrito Escolar de Wenatchee No. 246, sus representantes y empleados de y contra cualquier reclamo que yo, mi estudiante, o otra persona pueda tener o reclamar ahora o en o sucesivo por cualquier pérdida, daño, lesiones personales, dolor o sufrimiento, muerte o daño a la propiedad o que ocurra por la participación de mi estudiante en la excursión.

**Si mi hijo tiene un afección médica que requiere servicios de salud y/o medicamento(s) mientras esté en la excursión, he indicado esas necesidades en el espacio proporcionado abajo.**

**Afección médica o problemas de salud (alergias graves o afecciones médicas relevantes):** \_\_\_\_\_

Su Nombre: \_\_\_\_\_ Relación al Estudiante: \_\_\_\_\_

He Leído y entiendo este documento y por este medio doy consentimiento a mi estudiante para la participación en la actividad según se describe.

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

El Distrito Escolar de Wenatchee no discrimina en ningún programa o actividades basado en sexo, raza, credo, color, religión, origen nacional, edad, estatus militar o veterano, orientación sexual, expresión o identidad de genero, discapacidad, o el uso de un perro guía o animal de servicio y proporciona igualdad de acceso a los Boy Scouts y otros grupos de jóvenes designados. Los siguientes empleados han sido designados para manejar las preguntas y quejas de supuesta discriminación: Coordinador de Título IX, Coordinador de Sección 504/ADA and Coordinadores de Cumplimiento de Derechos Civiles, Mark Helm, Director Ejecutivo de Servicios Estudiantil, helm.m@wenatcheeschools.org, 235 Sunset Ave, Wenatchee WA, 98801, 509.663.8161